

57 剪头发

Episode 57 Having a hair cut

1. 妈妈：小明，你去哪儿？连早饭也不吃。
2. 小明：妈妈，我去理发。一会儿就回来。
3. 妈妈：这孩子。
4. 爸爸：小明去哪儿了？
5. 妈妈：这不，一大早就跑出去理发了。
6. 爸爸：平时让他理发都不去，今天太阳从西边出来了？
7. 小明：您好，我想理发。
8. 理发师：好的。坐在这儿吧。你打算怎么剪？
9. 小明：我今晚要参加好朋友的生日，您帮我设计一个很酷的造型吧。
10. 理发师：没问题。我保证你是上最酷的男生，呵呵。你看，这些造型你喜欢哪个？
11. 小明：这两个我都很喜欢。您觉的哪一个更适合我？
12. 理发师：我看啊，这两个造型都不太适合你，太时尚了。你还是个学生，依我看，你还不如剪这个造型呢。
13. 小明：这个造型一点儿都不酷。
14. 理发师：呵呵，你的要求还挺高。我再看看。要不然这个造型怎么样？我再给你用发胶定个型，你参加完 PARTY，洗个澡就看不出来了，不影响明天上学。
15. 小明：太好了，就剪这个造型吧。
16. 理发师：好了，你看看效果怎么样？
17. 小明：不错。不过后面有一点儿长了，您帮我再去一点儿吧。
18. 理发师：好的，没问题。你再看看？
19. 小明：嗯，不错，谢谢你。这就是我想要的样子。
20. 小明：麦克，你去哪儿？
21. Mike：你是？难道是小明吗？
22. 小明：就是我啊，你不认识我啦？
23. 马克：啊？是你啊？小明，这是什么新潮造型？怎么像地下乐队的歌手啊？哈哈。

1. Mom: Xiao Ming, where are you going? You're skipping breakfast.
2. Xiao Ming: Mom, I'm going for a haircut. I'll be back soon.
3. Mom: Oh what a kid.
4. Dad: Where's Xiao Ming gone?
5. Mom: Ha, he's gone for a haircut first thing in the morning.
6. Dad: He usually has to be forced to get a haircut. Has the sun risen from the west today?

7. Xiao Ming: Hello, I'd like a haircut.
8. Hairdresser: OK. Take a seat here. How would you like the cut?
9. Xiao Ming: I'm going to a good friend's birthday party tonight. Help me design a cool hairstyle.
10. Hairdresser: No problem. I promise to make you the coolest guy at the party, haha. Look, which of these styles do you like?
11. Xiao Ming: I like these two. Which one do you think suits me more?
12. Hairdresser: Well, I don't think either of those two hairstyles suit you, they're too trendy. You're still a student, so in my opinion, you'd be better off with this haircut.
13. Xiao Ming: This hairstyle isn't cool at all.
14. Hairdresser: Haha, you have high standards. Let me see. How about this hairstyle? I'll set it with gel, after your party, have a shower and the style's gone, doesn't affect going to school tomorrow.
15. Xiao Ming: Great, let's get this hairstyle.
16. Hairdresser: OK, what do you think?
17. Xiao Ming: Not bad. But it's a bit long at the back, please take off a bit more.
18. Hairdresser: OK, no problem. Have another look?
19. Xiao Ming: Hmm, nice, thank you. That's the look I want.
20. Xiao Ming: Mike, where are you going?
21. Mike: You are? Could you actually be Xiao Ming?
22. Xiao Ming: It's me. You don't recognise me?
23. Mike: What? It is you? Xiao Ming, what new trendy hairstyle is this? You look like a garage band singer? Haha.